

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 272

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 3, 2^{tes} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements.
(Port compris)
Suisse: un an fr. 3, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	---	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Abonnemente für das Jahr 1895.

Wir ersuchen diejenigen Abonnenten, welche das Schweizerische Handelsamtsblatt auch im kommenden Jahr zu erhalten wünschen, ihr Abonnement bei den Poststellen gefl. vor dem **22. Dezember d. J.** erneuern zu wollen, damit in der Zusendung unseres Blattes keine Unterbrechung erfolgt.

Administration des Schweiz. Handelsamtsblattes.

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr: Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1894. 17. Dezember. Inhaber der Firma **Friedrich Leiser** in Weingarten ist Friedrich Leiser von und zu Grossaffoltern, wohnhaft in Weingarten. Weinhandlung. In Weingarten, Gemeinde Grossaffoltern.

Bureau Bern.

17. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Steffen** in Bern (S. H. A. B. Nr. 93 vom 9. Oktober 1886, pag. 658) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ed. Steffen».

Inhaber der Firma **Ed. Steffen** in Bern ist Eduard Steffen von und in Bern. Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb. Hotel zum Storch, Spitalgasse 21. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Geschwister Steffen».

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

18. Dezember. Die Firma **Gesellschaft N^o 1 der Schwellenpflichtigen** an der Hils, Genossenschaft, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 9 vom 31. Januar 1884, pag. 57; und Nr. 123 vom 26. August 1890, pag. 629) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Nidau.

17. Dezember. Inhaber der Firma **J. Moser-Kocher** in Port ist Johann Moser, allié Kocher, von Biglen, wohnhaft in Port. Natur des Geschäftes: Uhrenfedernfabrikation und Weinhandlung. Geschäftslokal: Port.

17. Dezember. Inhaber der Firma **A. Maillard** in Nidau ist August Maillard von Hérimoncourt, wohnhaft in Nidau. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Weinhandlung. Geschäftslokal: Nidau.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1894. 17. Dezember. Inhaber der Firma **J. U. Halter-Röllin** in St. Gallen ist Johann Ulrich Halter-Röllin von Rebstein, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Handstickerei, Verkauf von Maschinenstickereien und Vorhängen. Geschäftslokal: Schützengasse Nr. 8.

17. Dezember. Ernst Haug von Freudenstadt (Württemberg), in Winkeln, und Jacob Reich-Fischhauser von Wildhaus, in Krüzern, haben unter der Firma **Reich-Fischhauser u. Haug** in Bruggen, politische Gemeinde Straubenzell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1893 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte. Geschäftslokal: Krüzern.

17. Dezember. Inhaber der Firma **J. Heer z. Stein** in Flawil ist Jacob Heer-Egli, von Märstetten (Thurgau), in Flawil. Natur des Geschäftes: Gasthaus mit Naturalverpflegung, Holz-, Kohlen- und Haferhandlung. Geschäftslokal: Zum Stein.

17. Dezember. Die Firma **J. J. Fancovi** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 185 vom 20. Dezember 1890, pag. 887) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Dezember. Die Firma **Gebrüder Wagner** in Oberuzwil (S. H. A. B. Nr. 48 vom 4. April 1883, pag. 368) ist infolge Hinschiedes von Heinrich Wagner erloschen.

Inhaber der Firma **Eduard Wagner, Baumeister** in Oberuzwil ist Eduard Wagner von Sternenberg (Zürich), in Oberuzwil. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Natur des Geschäftes: Säge und Baugeschäft.

17. Dezember. In der Generalversammlung der Genossenschaft des **Consumvereins Wallenstadt**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 135 vom 20. September 1890, pag. 682; Nr. 85 vom 11. April 1891, pag. 350; und Nr. 96

vom 21. April 1892, pag. 382), vom 4. März 1894 wurden die Statuten mit den Bestimmungen des O. R. in Einklang gebracht, wobei jedoch die schon früher publizierten Thatsachen nicht alteriert worden sind. Wahl des Verwaltungsrates: Beat Thün von Tschlerlach, Präsident und Kassier; Franz Lendi-Ribi, von Wallenstadt, Verwalter und Aktuar; Xaver Wildhaber von Tschlerlach, Joseph Merkle von Wallenstadt, Adolf Widmer von Mosnang, Anton Schuler von Galgenen (Schwyz) und Melchior Linder-Bettmann von Wallenstadt, alle wohnhaft in Wallenstadt mit Ausnahme von B. Thün und X. Wildhaber, welche in Tschlerlach wohnen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Zofingen.

1894. 17. Dezember. Die Firma **J. J. Künzli** in Strengelbach (S. H. A. B. Nr. 37 vom 16. Februar 1893, pag. 150) hat die Fabrikation von Halbwoll- und Baumwollartikeln aufgegeben und betreibt ausser der mechanischen Baumwoll-Zwirnerei noch eine Garnhandlung. (Strick-, Häckel- und Webgarne. Geschirrfäden, Dochten und Wollstrickgarne.) Die Firma erteilt Prokura an Adolf Moor von Vorlembach, in Strengelbach.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtes.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1894. 15. décembre. La raison **Leon Benoit**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 novembre 1884, n^o 94, page 795), est déteinte ensuite de renonciation du titulaire.

15. décembre. Angelo Caldara de Borgosesia (province de Novare Italie), et Georges Angelotti de Cavallerio (Novare, Italie), les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Caldara & Angelotti**, une société en nom collectif ayant commencé le 15 décembre 1893. Genre de commerce: Gypserie et peinture. Bureaux: 36, Rue de l'Industrie.

Bureau de Neuchâtel.

15. décembre. La raison **Gottfried Küffer**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 19 juin 1883, n^o 91, page 732), est radiciée ensuite de décès du titulaire.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat November 1894 — en novembre 1894.

Indications N ^o d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus		An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	223,750	36,300		
2	Baselandschaftliche Kantonalbank	12,800	—		
3	Kantonalbank von Bern	381,000	1,151,100		
4	Banca cantonale ticinese	8,050	17,150		
5	Bank in St. Gallen	385,750	40,050		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	5,100	1,950		
7	Thurgauische Kantonalbank	4,450	10,200		
8	Aargauische Bank	11,200	16,900		
9	Toggenburger Bank	13,200	1,500		
10	Banca della Svizzera italiana	24,900	—		
11	Thurgauische Hypothekenbank	3,100	66,850		
12	Graubündner Kantonalbank	22,250	30,550		
13	Luzerner Kantonalbank	23,900	134,500		
14	Banque du commerce	782,100	147,700		
15	Appenzeli A./Rh. Kantonalbank	15,850	150		
16	Bank in Basel	338,500	19,550		
17	Bank in Luzern	24,250	250		
18	Banque de Genève	485,050	105,350		
19	Zürcher Kantonalbank	578,300	1,779,700		
20	Bank in Schaffhausen	17,600	7,700		
21	Banque cantonale fribourgeoise	7,850	—		
22	Banque cantonale vaudoise	245,200	180,000		
23	Ersparniskasse des Kantons Uri	6,200	3,650		
24	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	5,850	2,850		
25	Banque cantonale neuchâtoise	102,500	225,950		
26	Banque commerciale neuchâtoise	39,850	39,550		
27	Schaffhauser Kantonalbank	9,100	2,450		
28	Glarner Kantonalbank	28,100	950		
29	Solothurner Kantonalbank	22,700	21,600		
30	Obwaldner Kantonalbank	6,450	1,450		
31	Kantonalbank Schwyz	11,250	6,950		
32	Credito Ticinese	4,600	1,900		
33	Banque de l'Etat de Fribourg	2,100	13,600		
34	Zuger Kantonalbank	450	4,550		
Total		4,671,600	4,671,600		
Juli — juillet		11,516,850	11,516,850		
August — août		13,858,350	13,858,350		
September — septembre		11,591,100	11,591,100		
Oktober — octobre		4,172,200	4,172,200		
Durchschnitt des I. Semesters 1894 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1894		12,581,600	12,581,600		

XI. Monatsbilanz 1894 der Schweizerischen vom 30.

XI° Bilan mensuel de 1894 des banques du 30

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechseldorf- Créances sur effets de					
		Gesetzliches Metallgeld ¹		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken		Uebrigere Kassabestände ²		Emissions-Banken und Zweiganstalten		Korrespondent-Debitoren		Diverse ³		Schweizer Wechsel ⁴		Wechsel auf das Ausland		
		Especies ayant cours légal		Propres billets en caisse	Billets d'autres banques d'émission suisses		Autres valeurs en caisse ²		Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs		Divers ³		Effets sur la Suisse ⁴		Effets sur l'étranger		
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,422,960	25	122,600	1,501,850	86,893	95	156,014	54	588,618	45	—	—	9,727,153	02	637,007	70	—	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,052,524	30	10,600	91,050	23,749	10	20,029	42	500,413	04	—	—	1,990,839	84	—	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	8,775,217	80	379,900	853,460	86,106	40	5,989,468	55	3,248,477	49	—	—	9,545,340	02	1,968,704	58	—	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	865,764	—	25,900	72,450	142,680	32	1,004,628	38	6,241,354	39	301,343	29	1,640,486	91	2,616,687	75	—	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,932,423	15	182,200	449,400	13,187	76	32,472	17	1,023,123	69	—	—	6,219,876	88	196,971	80	—	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	380,530	—	4,100	22,550	2,669	52	66,707	71	35,877	—	7,177	55	906,853	09	—	—	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	809,103	51	7,950	389,850	49,564	24	4,666,632	18	312,091	14	—	—	1,518,553	29	420,894	84	—	
8	Aargauische Bank, Aarau	2,265,488	66	49,750	405,550	159,398	69	56,605	25	372,232	94	—	—	4,513,239	44	511,036	65	—	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	506,564	04	22,050	224,450	73,568	25	2,723,914	53	345,146	59	—	—	1,416,329	23	399,193	70	—	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,003,265	30	3,750	26,450	74,921	22	56,978	22	844,246	52	—	—	1,197,857	17	1,165,581	80	—	
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	699,466	80	4,650	188,950	54,474	75	5,547,150	30	658,180	45	—	—	550,818	84	151,573	25	—	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,128,864	15	32,950	183,000	8,751	16	307,817	60	366,693	79	82,348	37	7,673,116	06	—	—	—	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,835,760	—	73,450	221,450	30,765	01	615,385	65	659,087	18	—	—	2,420,424	52	5,934	41	—	
14	Banque du commerce, Genève	11,791,846	60	800,000	374,800	14,969	05	91,883	—	3,352,284	05	869,108	80	10,516,923	95	900,000	—	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,465,906	84	28,200	129,100	16,091	22	60,124	07	45,489	45	—	—	1,937,943	03	43,488	25	—	
17	Bank in Basel, Basel	11,988,250	—	997,500	187,800	199,972	56	846,924	83	456,105	50	—	—	6,100,993	64	1,937,845	50	—	
18	Bank in Luzern, Luzern	2,002,939	95	42,700	109,100	127,164	51	26,577	02	631,079	80	—	—	2,034,151	23	52,105	86	—	
19	Banque de Genève, Genève	2,180,930	30	119,100	333,200	43,416	40	157,272	45	64,574	75	382,158	55	10,155,010	95	72,081	15	—	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,889,229	11	1,894,600	1,274,850	175,624	12	13,896,127	37	2,827,712	83	—	—	21,805,637	16	7,086,555	40	—	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,188,567	99	21,950	216,550	181,641	81	50,443	45	311,960	51	44,155	01	1,061,620	72	228,762	—	—	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	529,655	—	9,700	154,700	11,888	10	44,055	20	70,578	72	—	—	1,444,907	74	—	—	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,172,590	98	614,500	1,290,550	171,727	09	2,472,100	70	2,997,359	50	230,455	85	19,003,212	68	376,827	74	—	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	685,045	—	9,250	40,450	9,872	56	240,196	64	22,911	15	—	—	168,591	39	—	—	—	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	486,945	—	7,750	28,250	3,404	86	109,085	23	36,576	03	—	—	153,365	44	—	—	—	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,574,481	88	124,000	214,550	34,024	85	706,865	92	2,137,647	90	116,033	21	5,587,810	22	899,351	51	—	
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	1,923,196	25	79,850	404,500	9,377	65	64,040	70	1,760,959	02	622,197	83	5,530,669	36	17,345	15	—	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	794,824	66	26,850	274,800	19,351	62	8,102	78	63,370	48	8,231	27	604,278	70	20,554	77	—	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	882,440	—	6,950	17,000	7,850	15	47,510	95	323,931	30	—	—	1,449,893	21	137,112	05	—	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,166,272	48	17,600	271,350	61,144	28	29,750	63	559,034	74	2	50	3,360,009	53	45,895	62	—	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	439,420	—	11,950	27,500	4,768	76	262,523	59	67,682	39	—	—	403,904	05	—	—	—	
36	Kantonalbank Schwyz	970,136	—	5,900	36,100	16,122	41	218,135	57	343,246	69	—	—	1,335,847	—	6,730	65	—	
37	Credito Ticinese, Locarno	728,085	—	7,850	29,650	46,139	43	126,050	28	248,988	78	2,655	10	964,802	25	227,504	80	—	
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,167,005	—	43,100	113,600	24,103	11	451,956	66	695,043	65	—	—	3,923,457	94	—	—	—	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	504,160	—	1,900	19,300	5,389	08	63,221	66	287,265	15	—	—	388,166	72	7,776	98	—	
		100,160,215	—	5,790,950	10,131,600	1,940,784	24	41,211,813	73	32,028,245	86	2,645,867	63	147,758,136	29	19,532,326	27	—	—
		118,023,499. 24						75,885,927. 22						211,085,316. 84					

¹ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue								Wechsel- Engagements sur						
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques		Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts		Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales		Korrespondent- Kreditoren Correspondants créanciers		Konto-Korrent- Kreditoren ⁷ Comptes courants créanciers ⁷		Diverse ⁸ Divers ⁸		Eigenwechsel Billets à ordre à terme		
				Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,877,400	122,600	—	282	61	—	—	26,246	93	105,812	66	4,785,492	65	—	—	—	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,989,400	10,600	—	—	—	—	—	32,038	18	50,400	76	—	—	—	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,620,100	379,900	—	—	—	—	—	5,660,659	04	507,641	19	15,948,551	35	—	—	—	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,974,100	25,900	—	—	—	—	—	5,757,982	99	6,241,354	84	2,120,333	16	4,372	—	2,078,275	65
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,317,800	182,200	785,548	—	—	—	—	67,189	40	10,187	13	1,060,060	71	—	—	24,000	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	695,900	4,100	—	—	—	—	—	590	65	867	67	—	—	—	—	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,492,050	7,950	—	—	—	—	—	4,643,495	35	59,574	29	—	—	—	—	274,663	
8	Aargauische Bank, Aarau	3,950,250	49,750	—	—	—	300,909	70	2,107	74	78,298	57	6,660,176	38	—	—	—	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	977,950	22,050	51,165	—	—	—	—	2,637,461	30	104,403	95	3,047,985	28	215	—	—	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,979,600	3,750	—	—	—	—	—	23,944	92	155,830	76	1,476,479	11	62,218	40	—	
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	995,350	4,650	—	—	—	5,896	80	5,404,895	14	203,996	05	1,438,512	14	—	—	1,371,491	50
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,967,050	32,950	—	—	—	—	—	52,035	53	14,838	66	3,189,799	81	22,173	20	—	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,926,550	73,450	—	—	—	1,179,849	57	764,000	59	59,723	32	2,734,849	67	—	—	—	
14	Banque du commerce, Genève	23,200,000	800,000	3,964,954	80	—	—	—	993,264	90	—	—	—	—	966	—	—	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,971,800	28,200	—	—	—	—	—	14,617	14	27,775	98	2,528,577	89	—	—	—	
17	Bank in Basel, Basel	19,002,500	997,500	3,832,340	53	—	—	—	1,069,675	24	14,058	79	625,978	11	—	—	—	
18	Bank in Luzern, Luzern	3,957,330	42,700	793,499	17	—	—	—	699,206	29	211,862	12	165,866	95	24,918	94	—	
19	Banque de Genève, Genève	4,880,900	119,100	236,404	30	—	—	—	492,779	50	7,667	70	—	—	1,023	50	—	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	22,105,400	1,894,600	8,243,423	83	2,108,163	20	13,524,875	39	40,640	17	10,162,643	92	—	—	—	15,355	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,478,050	21,950	76,684	65													

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

November 1894.

d'émission suisses (y compris les succursales)

novembre 1894.

Actif

-runge change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total		Nr.
Wechsel mit Avances sur nantissement ⁵		Conto-Corrent- Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekar- anlagen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse ⁶ Divers ⁶		Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles		Kommanditen Commandites		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions		Total		Nr.
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Nr.
—	—	2,552,491	30	2,659,154	50	31,541,155	75	2,405,860	95	—	—	518,798	18	—	—	1,307,956	91	—	—	61,228,515	50	1
427,691	30	738,895	47	1,757,575	03	26,845,032	90	1,099,325	—	—	—	44,598	30	—	—	1,707,848	26	—	—	36,308,172	48	2
1,091,172	85	8,437,749	18	896,114	05	809,863	—	6,742,213	76	—	—	437,013	77	—	—	619,011	26	—	—	48,719,752	71	3
131,500	—	3,351,505	92	—	—	700,000	—	4,774,296	36	324,524	99	70,000	—	3,016,531	87	316,698	48	—	—	25,595,348	19	4
4,609,760	—	2,042,629	54	86,613	65	390,580	95	1,561,007	—	—	—	66,150	—	555,500	—	300,657	86	2,250,000	—	26,912,584	45	5
27,628	30	1,020,484	80	—	—	43,841	62	1,077,871	45	—	—	40,859	29	—	—	74,918	57	800,000	—	3,961,093	90	6
1,069,317	90	3,790,573	63	2,188,932	32	44,902,629	18	1,295,981	—	—	—	160,050	—	—	—	2,371,872	53	—	—	63,951,560	26	7
1,217,200	—	4,194,823	07	977,073	55	26,577,363	13	5,192,540	80	—	—	389,456	17	—	—	1,162,487	21	—	—	48,294,545	49	8
589,471	40	8,580,163	36	2,464,313	70	8,359,656	49	1,196,305	73	—	—	786,050	09	—	—	238,767	48	—	—	27,925,947	59	9
988,707	20	2,673,366	78	—	—	119,000	—	6,558,176	55	7,500	—	219,414	—	644,520	43	297,590	58	1,000,000	—	16,882,327	30	10
139,943	90	2,445,477	90	2,369,134	84	40,782,505	20	1,676,772	24	—	—	85,000	—	—	—	1,681,236	44	—	—	56,935,333	91	11
141,500	—	4,544,045	01	1,578,486	23	15,288,978	37	8,460,830	—	—	—	65,658	95	—	—	1,147,753	—	—	—	42,310,793	71	12
1,576,099	50	3,578,893	43	18,493,180	90	9,668,458	23	16,022,213	40	66,497	10	3,122	—	—	—	176,843	21	—	—	55,747,564	59	13
6,929,307	15	—	—	1,092,995	09	7,894,699	55	1,069,579	70	—	—	366,000	—	—	—	141,455	15	—	—	42,248,971	80	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	341,936	37	—	—	15,103,285	27	15
9,845,400	—	3,176,837	02	556,000	—	—	—	5,517,194	70	—	—	335,000	—	—	—	216,053	69	4,000,000	—	46,691,227	35	17
2,260,180	76	3,087,256	63	4,002,350	—	2,791,940	60	5,495,665	50	28,288	90	1,006,000	—	—	—	552,838	65	4,000,000	—	28,190,339	29	18
1,289,697	75	—	—	—	—	717,960	—	—	—	51,535	80	220,094	—	—	—	29,873	35	—	—	15,796,955	75	19
266,476	80	15,168,241	63	19,665,503	17	92,476,624	67	4,485,158	33	—	—	585,749	08	137,557	45	4,677,369	13	—	—	201,546,039	44	21
67,348	15	2,626,698	53	13,906	—	209,161	64	1,043,680	40	10,059	—	207,768	18	—	—	63,208	17	—	—	14,768,087	11	23
5,652,614	70	8,940,084	87	7,439,379	65	9,483,451	33	15,623,905	32	1,052,659	48	625,145	14	—	—	1,376,078	89	—	—	6,507,314	83	24
70,000	—	1,157,344	68	410,000	—	3,362,927	57	5,784,993	02	—	—	10,859	02	—	—	237,246	47	—	—	82,522,674	52	26
559,686	35	639,896	50	58,776	55	1,675,654	73	926,510	—	—	—	—	—	—	—	88,371	72	—	—	12,139,687	83	27
—	—	3,048,004	36	173,367	60	10,843,075	80	1,158,861	58	31	—	179,605	81	—	—	911,881	72	—	—	4,178,586	06	28
417,300	—	452,361	80	—	—	—	—	1,859,426	—	1,545	05	167,428	11	—	—	77,079	84	—	—	29,304,039	71	30
521,948	98	428,910	66	1,747,462	71	6,559,618	65	2,718,717	70	—	—	175	50	—	—	401,773	35	—	—	13,387,266	76	31
162,898	65	3,092,188	97	2,107,021	46	6,411,835	70	3,563,121	30	—	—	45,100	—	—	—	700,412	78	—	—	14,188,771	83	32
1,350,910	—	2,201,182	38	4,450,334	34	26,544,325	41	3,486,092	20	—	—	578,052	13	—	—	1,544,690	48	—	—	18,955,269	52	33
34,000	—	332,202	28	199,411	33	2,264,694	78	920,235	—	—	—	—	—	—	—	13,919	56	—	—	46,616,729	62	34
717,500	—	915,913	59	3,473,272	85	1,954,907	29	2,662,129	15	—	—	2,000	—	—	—	222,705	39	—	—	4,982,201	74	35
630,517	—	3,465,192	19	123,071	92	566,897	85	2,060,515	53	291,855	15	489,700	33	—	—	206,250	66	—	—	13,380,046	59	36
630,810	19	4,801,911	57	820,733	84	10,202,734	40	11,665,298	95	101,708	85	187,353	15	—	—	1,320,366	44	—	—	10,215,746	27	37
248,271	45	941,530	—	3,923,913	81	4,366,991	57	612,152	40	23,343	87	64,320	85	—	—	366,297	52	—	—	36,147,143	75	38
43,794,855	28	107,368,729	59	92,681,421	33	388,322,336	86	138,699,718	80	1,959,549	19	8,284,113	51	4,354,109	75	25,152,041	10	11,550,000	—	11,772,841	31	39

* Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen.
 * Compris les effets à l'encaissement. * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes.

Aktiven
Actif

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total		Nr.
Tratten und Acceptationen Traites et acceptations		Konto-Korrent- Kreditoren Comptes courants créanciers		Sparkassa- einlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositenscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts		Diverse ⁶ Divers ⁶		Reservefonds Fonds de réserve		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (produits)		Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû		Total		Nr.
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Nr.
267,375	—	—	—	23,043,523	84	12,785,190	80	—	—	—	—	1,535,268	—	679,323	01	6,000,000	—	—	—	61,228,515	50	1
12,000	—	977,753	47	4,433,484	60	23,017,000	—	—	—	—	—	1,090,538	55	1,694,951	92	3,000,000	—	—	—	36,308,172	48	2
21,812	63	—	—	—	—	605,000	—	—	—	—	—	481,866	10	873,922	40	10,000,000	—	—	—	48,719,752	71	3
9,233	30	475,704	15	5,888,570	80	3,805,472	28	—	—	—	—	20,000	—	420,665	57	2,000,000	—	—	—	25,595,348	19	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	715,599	21	6,750,000	—	2,250,000	—	26,912,584	45	5
515,479	58	217,911	28	512,007	81	1,091,597	26	—	—	—	—	140,000	—	105,691	84	700,000	—	300,000	—	3,961,093	90	6
290,571	30	6,121,004	19	10,958,144	42	33,291,120	—	—	—	—	—	900,600	—	2,657,479	33	3,000,000	—	—	—	63,951,560	26	7
2,103,309	60	182,907	85	3,460,402	23	25,435,900	—	—	—	—	—	600,000	—	1,390,271	72	6,000,000	—	—	—	48,294,545	49	8
433,363	65	—	—	6,899,874	99	7,682,417	15	—	—	—	—	409,596	29	—	—	3,000,000	—	—	—	27,925,947	59	9
343,485	90	1,680,865	—	5,281,324	52	2,923,425	—	—	—	—	—	300,000	—	502,025	94	1,000,000	—	1,000,000	—	16,882,327	30	10
—	—	2,471,289	—	8,988,010	15	26,827,554	15	—	—	—	—	1,540,000	—	1,845,203	08	5,500,000	—	—	—	56,935,333	91	11
195,500	—	10,180,857	60	19,841,500	—	—	—	—	—	—	—	1,452,369	75	1,577,188	86	2,000,000	—	—	—	42,310,793	71	12
—	—	2,230,704	21	29,800,260	19	12,435,311	—	—	—	—	—	1										

General-Monats-Bilanz vom 30. November 1894
verglichen mit dem Vormonat.

	31. Oktober.		30. November	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	170,594,350	—	166,950,800	—
Eigene und andere Noten in Kassa	12,178,150	—	15,922,550	—
Noten-Emission	182,772,500	—	182,873,350	—
Giro- und Checks-Konti	15,064,265	37	19,118,146	24
Depositen- und Kassascheine	5,189,968	11	4,780,033	48
Emissionsbanken und Zweiganstalten	41,933,373	64	38,789,674	69
Korrespondenten-Kreditoren	8,073,103	26	9,714,087	60
Konto-Korrent-Kreditoren	84,560,037	83	88,209,764	64
Diverse	211,730	59	181,660	69
Anderer kurzfristige Schulden	155,032,478	80	160,793,367	34
Eigen-Wechsel	3,310,868	—	3,813,455	30
Tratten und Acceptationen	11,760,112	43	11,293,301	91
Wechsel-Schulden	15,070,980	43	15,106,757	21
Konto-Korrent-Kreditoren	33,854,199	97	33,918,743	80
Sparkassa-Einlagen	205,641,668	80	205,890,090	27
Depositen-Scheine und Obligationen	359,701,416	83	361,979,714	67
Feste Anleihen	5,518,000	—	5,518,000	—
Diverse	624,652	35	576,435	70
Anderer Schulden auf Zeit	605,339,937	95	607,882,984	44
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	26,107,322	05	26,107,322	05
Gesellschafts-Konti	28,699,059	51	31,652,985	39
Eingezahltes Kapital	147,400,000	—	147,400,000	—
Eigene Gelder	201,606,381	56	205,160,307	44
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,171,372,278	74	1,183,366,766	43
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	71,680,780	—	70,832,960	—
Verfügbare Baarschaft	21,696,754	70	29,327,255	—
Eigene Noten	3,570,550	—	5,790,950	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	8,607,600	—	10,131,600	—
Uebrigere Kassabestände	1,609,039	02	1,940,734	24
Kassa	107,164,723	72	118,023,499	24
Emissionsbanken und Zweiganstalten	44,222,104	61	41,211,813	73
Korrespondenten-Debitoren	29,307,073	02	32,028,245	86
Diverse	2,108,645	44	2,645,867	63
Kurzfristige Guthaben	75,637,823	07	75,885,927	22
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	152,001,855	24	147,758,135	29
Wechsel auf das Ausland	19,038,332	85	19,532,326	27
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	42,502,757	86	43,794,855	28
Wechsellieferungen	213,542,945	95	211,085,316	84
Konto-Korrent-Debitoren	111,434,194	42	107,368,729	59
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	92,568,618	11	92,681,424	33
Hypothekar-Anlagen	884,934,378	53	888,322,336	86
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	136,641,941	77	138,699,718	80
Liquidationen und Diverse	2,004,832	77	1,959,549	19
Anderer Forderungen auf Zeit	727,583,960	60	729,031,758	77
Mobilien und Immobilien	8,255,281	08	8,284,113	51
Kommanditen und Beteiligungen	3,655,875	51	4,354,109	75
Gesellschafts-Konti	23,381,668	81	25,152,041	10
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	35,892,825	40	37,790,264	36
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,171,372,278	74	1,183,366,766	43

Bilan général mensuel du 30 novembre 1894
comparé avec le mois précédent.

	31 octobre		30 novembre	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	170,594,350	—	166,950,800	—
Propres billets et autres billets en caisse	12,178,150	—	15,922,550	—
Emission de billets	182,772,500	—	182,873,350	—
Comptes de virement et de chèques	15,064,265	37	19,118,146	24
Bons de caisse et de dépôts	5,189,968	11	4,780,033	48
Banques d'émission et succursales	41,933,373	64	38,789,674	69
Correspondants créanciers	8,073,103	26	9,714,087	60
Comptes courants créanciers	84,560,037	83	88,209,764	64
Divers	211,730	59	181,660	69
Autres engagements à courte échéance	155,032,478	80	160,793,367	34
Billets à ordre	3,310,868	—	3,813,455	30
Traits et acceptations	11,760,112	43	11,293,301	91
Engagements par effets de change	15,070,980	43	15,106,757	21
Comptes courants créanciers	33,854,199	97	33,918,743	80
Dépôts en caisse d'épargne	205,641,668	80	205,890,090	27
Bons de dépôt et obligations	359,701,416	83	361,979,714	67
Emprunts fixes	5,518,000	—	5,518,000	—
Divers	624,652	35	576,435	70
Autres engagements à terme	605,339,937	95	607,882,984	44
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	26,107,322	05	26,107,322	05
Comptes d'ordre	28,699,059	51	31,652,985	39
Capital versé	147,400,000	—	147,400,000	—
Fonds propres	201,606,381	56	205,160,307	44
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,171,372,278	74	1,183,366,766	43
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	71,680,780	—	70,832,960	—
Espèces disponibles	21,696,754	70	29,327,255	—
Propres billets	3,570,550	—	5,790,950	—
Billets des autres banques d'émission suisses	8,607,600	—	10,131,600	—
Autres valeurs en caisse	1,609,039	02	1,940,734	24
Caisse	107,164,723	72	118,023,499	24
Banques d'émission et succursales	44,222,104	61	41,211,813	73
Correspondants débiteurs	29,307,073	02	32,028,245	86
Divers	2,108,645	44	2,645,867	63
Créances à courte échéance	75,637,823	07	75,885,927	22
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	152,001,855	24	147,758,135	29
Effets sur l'étranger	19,038,332	85	19,532,326	27
Avances sur nantissement (y compris warrants)	42,502,757	86	43,794,855	28
Créances sur lettres de change	213,542,945	95	211,085,316	84
Comptes courants débiteurs	111,434,194	42	107,368,729	59
Obligations sans engagement par lettres de change	92,568,618	11	92,681,424	33
Créances hypothécaires	884,934,378	53	888,322,336	86
Effets publics	136,641,941	77	138,699,718	80
Liquidations et divers	2,004,832	77	1,959,549	19
Autres créances à terme	727,583,960	60	729,031,758	77
Mobilier et immobilier	8,255,281	08	8,284,113	51
Commandites et participations	3,655,875	51	4,354,109	75
Comptes d'ordre	23,381,668	81	25,152,041	10
Placements fixes et comptes d'ordre	35,892,825	40	37,790,264	36
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,171,372,278	74	1,183,366,766	43

Insertionspreis:
 Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
 Die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
 30 cts. la petite ligne,
 60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Compagnie du chemin de fer de Lausanne à Ouchy
 et des Eaux de Bret, à Lausanne. (746²)

Arts de remboursement.

Les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire, au 4 %, en premier rang de fr. 2,000,000 faisant partie de l'emprunt de fr. 2,600,000 du 1^{er} juillet 1875, réduit à fr. 2,000,000 par convention du 16 novembre 1881, sont avisés que les dites obligations leur seront remboursées le 1^{er} juillet 1895, date de l'échéance de l'emprunt.

Ce remboursement s'effectuera contre la remise des titres aux domiciles ordinaires de paiement des coupons. (H 14480 L)

PIECES A MUSIQUE, Genève.
 B.-A. Brémond, fabri exportateur. Airs de tous les pays. Prix modérés.
 Pl. des Alpes, maison de la Lyre d'or. Goods shipped to all countries. (665²)

Appenzeller Bahn.

Verzinsung des Obligationenkapitals erster Hypothek.

Die Einlösung des Zinscoupons Nr. 9 per 1. Januar 1895 unserer Obligationen ersten Ranges geschieht ab 2. Januar 1895 beim

Tit. Basler Bankverein in Basel

sowie bei der

Tit. Bank für Appenzel A.-Rh. in Herisau

(Mittwoch und Samstag auch auf ihrem Comptoir in St. Gallen).

Herisau, den 19. Dezember 1894.

(743⁴)

Die Direktion der Appenzeller Bahn.

Packleinen offeriert **Gust. Metzger, Basel**, Schweizer
 Depositar der Firma **David Air & Co., Dundee**.
 (Toiles d'emballage) (709²) Gell. Anfrage erbeten. — Billigste directe Preise.

Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont.

Messieurs les porteurs d'obligations sont prévenus que le paiement du coupon échéant le 1^{er} janvier 1895 s'effectuera dès le 2 janvier prochain contre remise des coupons:

- à Bulle, à la caisse de la Compagnie;
- à Bâle, à la Banque commerciale;
- à Fribourg, à la Banque cantonale.

Le remboursement des obligations nos 379, 380, 488, 686, 869, 929, 989, 1232, 1520, 1616 et 1634, sorties au tirage au sort du 15 septembre 1894 s'effectuera de même dès le 2 janvier prochain dans les caisses indiquées ci-dessus.

Bulle, le 17 décembre 1894.

L'administrateur délégué de la Compagnie:
Paul Feigel.

Geschäftsbureau J. Cantieni (662²)

Samaden — Engadin.

Gütliches und rechtliches Inkasso. Informationen. Vertretung in Konkursen und Liquidationen im Kanton Graubünden.

Aufzugmaschinen
 für Hand- u. Kraftbetrieb,
Flaschenzüge
 System Weston, Schrauben-
 und Schnell-Flaschen-
 züge für Seil oder Kette.



Winden
 aus Holz und ganz
 aus Stahl.
Krahnen
 Kabelwinden etc.

HANS SCHWARZ & CO.,
 Lager in Zürich Seidengasse 5.
 Fabric in Birmensdorf.
 (699²)

(678²)
M. MEMMEL SOHN, BASEL
Stempel
 aus Kautschuk, Metall
 und Gelatine
KATALOG AUF ANFRAGE

J. H. BENKER, BIEL (817)
LAGER in ENGL. STAHL